

 <p>БЪЛГАРСКИ ИНСТИТУТ ЗА СТАНДАРТИЗАЦИЯ</p>	БЪЛГАРСКИ СТАНДАРТ	БДС EN 1993-4-3:2007/AC
	ЕВРОКОД 3: ПРОЕКТИРАНЕ НА СТОМАНЕНИ КОНСТРУКЦИИ Част 4-3: Тръбопроводи (Поправка)	
<p>ICS 23.040.01; 91.010.30; 91.080.10</p> <p>Eurocode 3 - Design of steel structures - Part 4-3: Pipelines</p> <p>Eurocode 3 - Bemessung und Konstruktion von Stahlbauten – Teil 4-3: Rohrleitungen</p> <p>Eurocode 3 - Calcul des structures en acier - Partie 4-3: Canalisations</p> <p>Поправката на европейския стандарт EN 1993-4-3:2007/AC:2009 има статут на български стандарт от 2014-10-17.</p> <p>Този документ е официално издание на български език на поправката на европейския стандарт EN 1993-4-3:2007/AC:2009 и се прилага само заедно с БДС EN 1993-4-3:2007.</p> <p>Преводът е направен от Българския институт за стандартизация. Изданието има същия статут като изданията на официалните езици на CEN.</p> <p>Този български стандарт е одобрен от изпълнителния директор на Българския институт за стандартизация на 2014-09-30.</p> <p style="text-align: right;"><i>Национални стр. 2 и 3 стр. на EN</i></p>		

НАЦИОНАЛЕН ПРЕДГОВОР

Този документ е подготвен с участието на БИС/ТК 56 „Проектиране на строителни конструкции“.

Следват 3 страници на EN 1993-4-3:2007/AC:2009 в превод на български език.

Издание на български език

ЕВРОКОД 3: ПРОЕКТИРАНЕ НА СТОМАНЕНИ КОНСТРУКЦИИ
Част 4-3: Тръбопроводи

Eurocode 3 - Design of steel structures -
Part 4-3: Pipelines

Eurocode 3 - Bemessung und Konstruktion
von Stahlbauten - Teil 4-3: Rohrleitungen

Eurocode 3 - Calcul des structures en acier -
Partie 4-3: Canalisations

Тази поправка влиза в сила на 1 юли 2009 г. и се отнася за трите официални издания: на английски, френски и немски език.



ЕВРОПЕЙСКИ КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИЯ
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management Centre: Avenue Marnix 17 B-1000 Brussels

1) Изменение в „Национално приложение към EN 1993-4-3“

В списъка с точките, в които се разрешава национален избор, „3.2 (2)P, (3), (4)“ се заменят с „3.2 (1)P, (2)P, (3), (4)“.

2) Изменения в подточка 1.1

В алинея „(2)“ между „EN 805:2000“ и „EN 1295:1997“ се добавят следните редове:

- „- EN 1011, Препоръки за електродъгово заваряване на стомани;
- EN 1090-2, Изпълнение на стоманени конструкции и конструкции от алуминиеви сплави. Технически изисквания за стоманени конструкции; ”

В алинея „(2)“ между „EN 1594:2000“ и „EN 12007:2000“ се добавят следните редове:

- „- EN 10208, Стоманени тръби за тръбопроводи за пренос на горими флуиди (1993);
Част 1: Тръби с изисквания за клас А
Част 2: Тръби с изисквания за клас В;”

В алинея „(2)“ между „EN 12732:2000“ и „EN 13941:2003“ се добавя следният ред:

- „- EN 13445, Ненагрявани съдове под налягане;”.

3) Изменение в подточка 1.2

Заличават се позоваванията на следните стандарти: „EN 805“, „EN 1011“, „EN 1295“, „EN 10208“, „EN 12007“, „EN 13445“, „EN 13480“, „EN 13941“ и „EN 14161“.

4) Изменения в подточка 3.4

Не се отнася за изданието на български език на БДС EN 1993-4-3:2007.

5) Изменения в подточка 5.1.1

В алинея „(2)“, първа „ЗАБЕЛЕЖКА“, думата „ЗАБЕЛЕЖКА“ се заменя със „ЗАБЕЛЕЖКА 1“.

В алинея „(2)“, втора „ЗАБЕЛЕЖКА“, думата „ЗАБЕЛЕЖКА“ се заменя със „ЗАБЕЛЕЖКА 2“.

В алинея „(11)“ и „ЗАБЕЛЕЖКА“ означението „T1“ се заменя с „T₁“, и „T2“ се заменя с „T₂“ навсякъде.

В алинея „(12)“ и „ЗАБЕЛЕЖКА“ означението „D1“ се заменя с „D₁“, „D2“ се заменя с „D₂“ и „T3“ се заменя с „T₃“.

В алинея „(13)“ и „ЗАБЕЛЕЖКА“ означението „D2“ се заменя с „D₂“.

6) Изменение в приложение В

Текстът:

„NEN 3650 (2003) “Изисквания към транспортни системи от стоманени тръбопроводи”, *Холандски институт по стандартизация*, Делфт (на холандски; при поискване може да се получи неофициален превод).”

се заменя със следния:

„NEN 3650 (2003-2006) “Изисквания към системи от тръбопроводи”

Част 1: Общи положения (NEN 3650-1:2003+A1:2006)

Част 2: Стомана (NEN 3650-2:2003+A1:2006),

издаден от NEN (наличен на холандски и английски език)“.